

1 Enformaziuns y termins

KVW Senioreclub: en dedemesaledema ai 15 de jügn piunse ia con le Mareo Bus dles 8.17 dal Cone demez por jí sön la Plätzwiese.

Portina por l'assistenza y cura te Raiun Sozio-Sanitar a Picolin: dai 20 de jügn ennant á la portina en orar nō. Ara sará daverta le lōnesc dales 14:00 ales 16:00 y la jōbia dales 10:00 ales 12:00, sön prenotaziun da fá al ☎ 0474 586123. I familiars co fej le guern pó ciafé atló de vigne sort de enformaziuns, consulenza y aiüt, domandes por le contribut de guern (Pflegegeld), por la ciasa de palsa, por le sorvisc infermieristich, por le sorvisc de assistenza a ciasa, sora l'invalidité zivila, sora le imprest por scagns da rodes y let y e.e.

Demenza: l'Uniun dai Seniores da San Martin y da Antermeia envieia a na encuntada con le neurologh Gregorio Rungger sora: Demenza – sintoms, diagnosa, terapies y prevenziun, en jōbia ai 16 de jügn ales 17:00 tal salf di Stödafüch a San Martin.

Biblioteca: al ven lascé alessei che la bilbioteca sará slüta dai 20 de jügn ai 3 de iuli.

Ciasa de Palsa - dai 13 de jügn ennant él endō la poscibilitá da gní a ciafé i berbesc y les medes, zonza prenotaziun, mo respetenn cōsc regolamont:

Azes ala Ciasa de Palsa ma con „pass vert“ renforzé: **a)** stlüt jō le ziclus primar de variora + booster, **b)** stlüt jō le ziclus primar de variora + test negativ, **c)** variun + test negativ.

Cōsc ven controlé vigne iade al'entrada da n automat co relascia n zetl con ennom, data y orar. Cōsc ven damané do tla strotōra da pert dl personal. Al intern dla strotōra val debojügn d'en mascherot, almanco chirurgich. Al é endō la poscibilitá da jí te repart olache al ven perié da sté, tan ennant ch'ara vá, te ciamena y adoré le manco poscibl i gran salamonc. Al ven aconsié da jí le plü ch'ara vá alaleria!

Preitambel tigní ete i orars de palsa dai ghesc (11:30 – 14:00).

Al ven recordé che la Ciasa de Palsa é na strotōra co á da n'en fá con jont sensibla. I periun porchel da se tigní avisa ales regoles.

La Ciasa de Palsa, les medes y i berbesc se conforta do Osta vijita!

«Dio è amore» (1 Gv 4,8.16)

Il Padre è amore, il figlio è amore, lo Spirito Santo è amore. E in quanto è amore, Dio, pur essendo uno e unico, non è solitudine ma comunione, fra il Padre, il Figlio e lo Spirito Santo. Perché l'amore è essenzialmente dono di sé, e nella sua realtà originaria e infinita è Padre che si dona generando il Figlio, il quale si dona a sua volta al Padre e il loro reciproco amore è lo Spirito Santo, vincolo della loro unità. Non è facile da capire, ma si può vivere questo mistero, tutti noi, si può vivere tanto. Papa Francesco, 30.05.2021

Döt le bun a: Rosa Burchia Trebo * 14.06.1942
Angelo Trebo, Bolser/Grenchen (CH) * 16.06.1942
Anna Ploner Siller, Maran * 16.06.1947
y a düc chi co á santennom y complesc i agn cōst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns: cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania
La Pli de Mareo
Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas
✉ klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann C

12.06.2022 - GRAN FESTA DLA SS. TRINITÉ

n. 29

Mister zonza fin

📖 Prov. 8, 22–31 | Rom 5, 1–5 | Jan 16, 12–15

Dal Vangelo do San Jan:

Te chel tomp á Gejú dit a sū discepui: ¹²I á ciamó trep da ves dí, mo sen ne seise nia bogn da porté na te' ciaria. ¹³Mo canch'al ven el, le Spirit dla verité, ves condüjarál ete te döta la verité. Deache al ne baiará nia fora de se enstes, mo al diará ci che el alda, y ves encüdará ci co gnará. ¹⁴El mo glorificará; deache al tolará de ci co é mio y ves l'encüdará. ¹⁵Döt, ci che le Pere á, é mio; porchel ái dit: Al tol de ci co é mio y ves l'encüdará.

I ponsun do: *I podun dí l'esenzial de nosta fede cristiana con ponsiers cōrc: "Chel Bel Dio é amur. Porchel messunse ince nos s'orei bun önn al'ater". Se stontamo forsc porchel tan trepa jont da ti jí pormez a Chel Bel Dio, deach'i lasciuñ odei massa püch so amur? Vamo porchel le cristianejim te trec posc zoruch, deache cōsta verité é gnüda desmonciada? Le Spirit Sant ô entres endō se condü te che sora verité: Chel Bel Dio é amur, porchel messunse ince nos s'orei bun önn al ater.*

I periun: *Bel Dio, tö es gran y degügn ne n'é bogn da capí to mister, tö es l'Amur y la fontana de vigne vita. Fá ch'i tolunse sō con reconescionza la vita che tö se das. Por Gejú Crist, nosc Signur.*

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



📖 Letōres dla gran festa d'LES ANTLÉS - CORPUS DOMINI:
Gen 14, 18–20 | 1 Cor 11, 23–26 | Lc 9, 11b–17

Edema liturgica dai 12.06. ai 19.06.2022

DOM 12.	GRAN FESTA DLA SS. TRINITÉ Domegna dles families	<i>Leo III, beata Hildegard Burjan oferta por la ploania</i>
08:30	gran messa por dōta la ploania y les families 3. s.m. de sopoltōra por † Hubert Frontull, Casun s.m. de ringraziament por Jep y Clara Ellecosta s.m. por †† Angelica y Regina Ellecosta → corona dla comunité por † Hubert Frontull, Casun	♫ <i>Cor de mituns</i>
11:30	funziun dal Bato de Paul Palfrader	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Lön 13.	<i>Antone da Padova, Bernhard d'Aosta</i>	
18:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Ded 14.	<i>Meinrad, Fortunat</i>	
07:30	s.m. por † Iachin Ellecosta, Lüchesc/Falzes s.m. por † Jep Lanz, dal Pico	
→ 08:30	<i>a Al Plan funziun por la fin dal ann de scora – scora mesana</i>	
Dem 15.	<i>Vitus, Germana, Lothar, Gebhard</i>	
Jöb 16.	<i>Benno, Iustina</i>	
→ 10:00	s.m. de ringraziament por la fin dal ann de scora s.m. do entenziun en onú de Santa Maria	
Ven 17.	<i>Rainer, Adolf</i>	
07:30	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Sab 18.	<i>Sabeda de Santa Maria Felize, Simplicius</i>	
07:30	s.m. en onú de Santa Maria por la pêsc s.m. por † Carlo Ploner, Corterei	
18:00	<i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
DOM 19.	GRAN FESTA D'LES ANTLÉS CORPUS DOMINI	<i>Romuald, Elisabeth, Iuliana</i>
08:30	gran messa por dōta la ploania s.m. d'aniversar por † signor Merch Graffonara, ploan s.m. de ringraziament dles families dal Flô	<i>oferta por la ploania</i>
→ 14:00	espi da festa y prozesciun eucaristica con 2 vangeli fora Brach	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
ampola:	por bis y †† da Parü	
ministronc:	<ul style="list-style-type: none"> • dedolōnesc y sabeda: Francesco E. y Jonas • jōbia y domegna: Moses y Armin 	
i recordun:	Signor Merch Graffonara	† 14.06.2013



Domegna dles families



Guter Gott, du liebst uns Menschen, du liebst Klein und Groß.

Heute bitten wir dich in besonderer Weise: Segne unsere Familien, segne die Eltern und die Kinder, die Großeltern, die Enkel und alle, die wir gernhaben.

Segne, was in unseren Familien schön ist. Und segne auch, was uns belastet und worunter wir leiden, und mache du alles gut.

Segne uns auf unseren Lebenswegen, auf den gemeinsamen und den einsamen Wegen, den ebenen und den krummen, den einfachen und den steinigten.

Halte deine Hände über uns, guter Gott, und lass uns spüren, wie nahe du uns in unseren Familien bist und wie sehr du uns liebst. - Amen. *Diözese Bozen-Brixen*



Vita de ploania y de paisc



“I te cherdì con to ennom” dij le Signur.

La ploania d'La Pli tol sō con ligreza te sōa comunité **Paul Palfrader** (de Pre) y ti fej les mius aodanzas ai geniturs Robert y Marina: Idio, la Oma dal Ci y le Sant Patron acompagneii Osc mōt con sōa benedisciun y proteziun.

- **Comegnun:** les festes d'Les Antlés y dal Cör de Gejù gnarál ince partí fora la Santa Comegnun do messa, por dūc chi co ne sciafia nia o se stonta da jí dertan messa.
- **Comegnun a ciasa:** en les Antlés vegnel endō porté (desco da Pasca) la Santa Comegnun tles ciases.
- **I laun la dljia:** en **jōbia, ai 16 de jügn** vegnel perié i jogn da gní dles 20:00 ennant a stōpé jō la dljia; en **vendres, ai 17 de jügn** dales 8:00 ennant é dōtes/dūc chi co sciafia periades/periés da gní a laé la dljia.
- **Joneza – ordino dla prozesciun fora Brach:** le consei dla Joneza á fat la proposta da müdé l'ordino dla prozesciun por ci co reverda i jogn y les jones y da proé se meter sō ensciō: **confarun zinich, bandira dai jogn, bandira dles jones, statua dal Bun Famei, statua de Santa Notburga, dūc y jogn, dōtes les jones, confarun blanch, statua dal Cör de Gejù, statua de Santa Maria Imacolada. I jogn y les jones dla scora alta ensō é der bel enviés/ades da jí en prozesciun con i jogn y les jones.** Le consei pastoral é a òna con cōsta müdaziun y an spera te na miú partezipaziun.
- **I Scizeri d'La Pli** envieia la comunité da gní en Les Antlés y en Festa dal Cör de Gejù do la gran messa y do la prozesciun te Ciasa dles Uniuns a ti ciaré ala mostra dai laurs che i mituns y les mitans dla scora elementara á fat sōn le tema **Gran Bracun**, por recordé ensciō i 440 agn dla mort de Franz Wilhelm Prack zu Asch.